






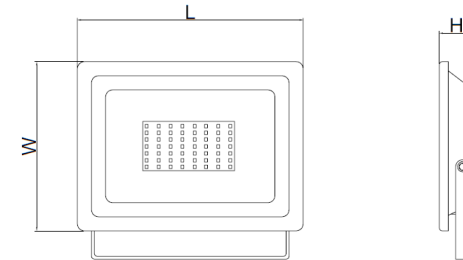


UWAGA	NOTE	ACHTUNG
Instalacja musi być wykonana przez osobę wykwalifikowaną. W przypadku wątpliwości na temat instalacji lub użytkowania oprawy LED, należy skonsultować się z producentem.	Installation must be performed by a qualified person. In case of doubts as to the installation or use of the LED luminaire, consult manufacturer.	Die Installation muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Bei Zweifeln bezüglich der Installation oder Verwendung der LED-Leuchte wenden Sie sich an den Hersteller.
Wymień oprawę po wystąpieniu awarii. Próba samodzielnej naprawy powoduje utratę gwarancji.	Replace the luminaire after a failure. Self-repair shall void the warranty.	Bitte ersetzen Sie die Leuchte nach einer Fehlfunktion. Wenn Sie versuchen, die Leuchte selbst zu reparieren, erlischt die Garantie.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.	This product contains a light source with energy efficiency class D.	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit Energieeffizienzklasse D.
Przechowywać oprawę w chłodnym, suchym i czystym otoczeniu. Nie wkładać do wody ani ognia.	Keep the luminaire in a cool, dry and clean environment. Keep away from water and fire.	Lagern Sie die Leuchte in einer kühlen, trockenen und sauberen Umgebung. Nicht in Wasser oder Feuer legen.
Przed przystąpieniem do montażu, bezwzględnie odłączyć zasilanie w obwodzie. Włączyć zasilanie po podłączeniu i zabezpieczeniu wszystkich opraw w obwodzie	Make sure you disconnect the power supply before installation. Turn on the power after connecting and securing all luminaires in the circuit.	Trennen Sie vor der Montage unbedingt die Stromversorgung im Stromkreis ab. Schalten Sie die Stromversorgung nach dem Anschluss und Sicherung aller Leuchten im Stromkreis ein.
Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, lub podobnie wykwalifikowaną osobę.	The light source used in this luminaire should only be replaced by the manufacturer or their service representative, or a similarly qualified person.	Die in dieser Leuchte verwendete Lichtquelle sollte nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
Chroń oczy, w tym celu unikaj spoglądania w punkt świetlny przez długi okres czasu.	Protect your eyes, avoid looking at the light for a long period of time.	Schützen Sie Ihre Augen, vermeiden Sie lange Zeit auf den Lichtpunkt zu schauen.
Zanieczyszczenia osiadające na oprawie w wyniku normalnego użytkowania oprawy, należy zmywać wilgotną szmatką, nie stosować agresywnych środków lub metod czyszczących.	Dirtyness that settle down on the luminaire due to normal operation shall be cleaned with a damp cloth. Do not use invasive cleaners or cleaning methods.	Verschmutzungen, die sich auf die Leuchte im Gebrauch absetzen, können mit einfeuchten Tuch entfernt werden. Verwenden Sie keine invasiven Reinigungsmittel oder Reinigungsmethoden.
ZASTOSOWANIA	APPLICATION	ANWENDUNG
<ul style="list-style-type: none"> <li>Oświetlenie zewnętrzne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exterior lightning</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>die Geländebeleuchtung</li> </ul>
      		
<b>Ledolux Poland Sp. z o.o.</b> Ul. Innowacyjna 1 36-060 Głogów Małopolski POLSKA		E-mail: <a href="mailto:info@ledolux.pl">info@ledolux.pl</a> Tel: +48 696 966 622 <small>Data: 07.03.2023</small> <small>Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych.          We reserve the right to make design changes to luminaires.          Wir behalten und das Recht vor, Konstruktionsänderungen an Leuchten durchzuführen.</small>



# SKOT DOB



	L	W	H	Waga
30W	160mm	120mm	25mm	0.4kg
50W	205mm	160mm	30mm	0.8kg

PL: Instrukcja obsługi

EN: Instruction manual

DE: Bedienungsanleitung

NAPIĘCIE ZASILANIA	NOMINAL VOLTAGE	STROMVERSORGUNG
<b>200 - 240V ~</b>		
CZĘSTOTLIWOŚĆ	FREQUENCY	FREQUENZ
<b>50 / 60Hz</b>		
TEMPERATURA BARWOWA	COLOUR TEMPERATURE	LICHTFARBE
<b>4000K</b>		
SKUTECZNOŚĆ ŚWIETLNA	LUMINOUS EFFICACY	LICHTAUSBEUTE
<b>130lm/W</b>		
KĄT ŚWICENIA	BEAM ANGLE	LICHTVERTEILUNG
<b>120°</b>		
TEMPERATURA PRACY	OPERATING TEMPERATURE	BETRIEBSTEMPERATUR
<b>-20°C ÷ +55°C</b>		
WYSOKOŚĆ MONTAŻU	MOUNTING HEIGHT	EINBAUHÖHE
<b>2 - 4m</b>		

## Montaż | Mounting | Montage



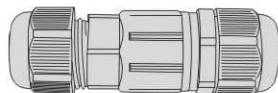
Przed przystąpieniem do montażu, bezwzględnie odłączyć zasilanie w obwodzie.  
Zamontuj oprawę do powierzchni montażowej.  
Połącz oprawę zgodnie z oznaczeniami poniżej.  
Wyreguluj i zablokuj kąt odchylenia oprawy.

Make sure you disconnect the power supply before installation.  
Mount the luminaire to the mounting surface.  
Connect the luminaire according to the markings below.  
Adjust and lock the tilt angle of the luminaire.

Trennen Sie immer die Stromversorgung vom Stromkreis, bevor Sie mit der Montage beginnen.  
Montieren Sie die Leuchte an der Montagefläche.  
Schließen Sie die Leuchte gemäß den Markierungen unten an.  
Neigungswinkel der Leuchte einstellen und arretieren.

## BRAK W ZESTAWIE | NOT INCLUDED | NICHT ENTHALTEN

Do połączeń stosować złącze kablowe IP66/IP68  
Ilość zacisków: 3  
Napięcie znamionowe: max. 250V  
Przyłączalność: 0.50-2.50mm<sup>2</sup>



## Podłączenie przewodów zasilających | Connecting the power cable | Stromkabel anschließen



## Czujnik ruchu i zmierzchu | Motion and dusk sensor | Bewegungs- und Dämmerungssensor

Zakres detekcji   Detection range   Erfassungsbereich	180°, 9m
Napięcie zasilania   Nominal voltage   Stromversorgung	120-277V AC
Częstotliwość   Frequency   Frequenz	50/60Hz
Czas podtrzymania   Hold time   Haltezeit	10s - 10min
Czujnik zmierzchu   Twilight sensor   Dämmerungssensor	3-2000lx

Przed przystąpieniem do montażu, bezwzględnie odłączyć zasilanie w obwodzie.  
Za pomocą szybko złączki połącz czujnik z oprawą oświetleniową.  
Skonfiguruj parametry czujnika ruchu i zmierzchu.  
Podłącz oprawę do zasilania postępując zgodnie z instrukcją obok.

Make sure you disconnect the power supply before installation.  
Using the quick connector, connect the sensor with the luminaire.  
Configure the parameters of the motion and dusk sensor.  
Connect the luminaire to the power supply by following the instructions above.

Trennen Sie immer die Stromversorgung vom Stromkreis, bevor Sie mit der Montage beginnen.  
Verbinden Sie den Sensor mit dem Schnellverbinder mit der Leuchte.  
Parameter des Bewegungs- und Dämmerungssensors.  
Schließen Sie die Leuchte an die Stromversorgung an, indem Sie die obigen Anweisungen befolgen.

## NOTES